1 4 MAY 2021

Form No. S16-I 表格第 S16-I 號

This document is received on T 4 MAY 2021
The Town Planning Board will formally acknowledge the new of the opportunities of our are required information and documents.

APPLICATION FOR PERMISSION

UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP.131)

《城市規劃條例》(第131 第 16 條 遞 交 的 許 可

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas; and 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas 位於鄉郊地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申諧通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- 《 Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「ノ」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「ノ」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YL-KTN/769
	Date Received 收到日期	1 4 MAY 2021

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board),
 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規創委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下職(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 櫻-電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 櫻及新界沙田上禾港路 1 號沙田政府合署 14 櫻)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處案取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant 申請人姓名/名稱		
(E	□ Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 / ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構)	,	
	Good Time Union Metal Works Company Limited		

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /☑Company 公司 /□Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈鬣約份及地段號碼(如適用)	Lot 1225 S.C, 1226 S.E and 1230 S.B in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 565 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 120 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面稅(倘有)	N/A sq.m 平方米 口About 約

(d)	Name and number of the restatutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/9						
(c)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶							
(f)	Vacant Uacant 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrated plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施、結在國則上顯示、並註明用途及總根而通							
4.	"Current Land Owner"	of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」						
The	applicant 申請人 —							
	is the sole "current land owner" 是唯一的「現行土地擁有人」	^{&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). ^{&} (討繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。						
	is one of the "current land owner 是其中一名「現行土地擁有人	·s''" ^{&} (please attach documentary proof of ownership). 」 ^{*&} (
(Z)	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」	·						
	The application site is entirely o 申請地點完全位於政府土地上	n Government land (please proceed to Part 6). (諸繼續填寫第 6 部分)。						
5.	Statement on Owner's C 就土地擁有人的同意	onsent/Notification /通知土地擁有人的陳述						
(a)	According to the record application involves a total of 根據土地註冊處徵至	s) of the Land Registry as at						
(b)	The applicant 中語人 —							
(0)		"current land owner(s)".						
		名「現行土地擁有人」"的同意。						
	Details of consent of "co	rent land owner(s)" ** obtained 取得「現行土地擁有人」 **同意的詳情						
	No. of 'Current	Data of assessed sheet and						
	Land Owner(s)' Regis	mber/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)						
!								
	,							
		·						
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)							

	De	etails of the "cur	rent land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有	人」"的詳細資料				
	Lа	o. of 'Current ind Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地:	(DD/MM/YYYY)				
٠								
	(Dlay	nga una conquata s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方					
	(Inte	ase use separate s	licets if the space of any tox above is instituted in. xi2_571,E1777	,他们是同门之一的25天成577				
Ø			e steps to obtain consent of or give notification to owner(s) 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:					
	<u>Rea</u>	sonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所	採取的合理步骤				
			r consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞					
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟							
		published noti	ces in local newspapers on(DD/M (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知	M/YYYY) ^{&}				
	Ø		n a prominent position on or near application site/premises	on				
		於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明	用位置贴出關於該申請的通				
	Ø	office(s) or run 於	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mult ral committee on12/05/2021(DD/MM/YYYY) (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/ #那琴曼會 ^{&})&				
	Oth	ers 其他						
		others (please 其他(謂指明	•					
	-							
	_							
	-							

6.	Type(s)	of Application 申請類別
□.	Type (i) 第(i)頻	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
⊠ ,	Type (ii) 第(ii)頻	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填地工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
\square	Type (v) 第(v)頻	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註 1	· 可在多於- 2: For Develop	more than one「イ」. 一個方格内加上「イ」號 ment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及鑑灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

0	<u> Por Pype (I) amplicati</u>	on 414310				
(a)	Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m 平方米	\(\frac{1}{3}\)
(b)	Proposed use(s)/development 擬譈用途/發展	the use and g	ross floor area)	nstitution or community f 設施,將在圖則上顯示		istrate on plan and specify 总楔面面视()
(c)	Number of storeys involved 涉及層數			Number of units invo 涉及單位數目	olved	
		Domestic p	art 住用部分		sq.m 平方米	□About 約
(d)	Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	stic part 非住用部	邹分	sq.m 平方米	□About 約
		· Total 總計		······	sq.m 平方米	□About 約
(e)	Proposed uses of different	Floor(s) 樓圈	Current u	se(s) 現時用途	Proposed	use(s) 擬議用途
	floors (if applicable) 不同楔層的擬談用途(如適					
	用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)					
	(如所提供的空間不足,請另頁說 明)					

(ii) For Type (ii) applic	ation 供第(ii)類申請	
	□ Diversion of stream 河道改道	
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 Depth of filling 填塘深度 m 米	□About 約 □About 約
(a) Operation involved 涉及工程	✓ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積	☑About 約 □About 約
	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積	□About 約 am diversion, the extent
	(請用圖則顯示有關土地/池魁界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節。	文/乾吨码))
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Perio Land Filling	d of 5 Years and
i		
(M) For Type (M) any Ro	edion ACADETTA	
(AH) For Type (AH) am Ro	sufficin (供送)(IIII)と同目記 □ Public utility installation 公用事業設施裝置	
(AH) <u>For Type (AH) appll</u>	adfloin 供寫(dd))と頁电話 □ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置	7. 7.
(ftt) For Type (ftt) am lle		dimensions of
(AII) For Type (AII) com lle	□ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the each building/structure, where appropriate	dimensions of 医、高度和阔度 h installation WxH)
(att) For Type (ttt) compile (a) Nature and scale 性質及規模	Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度 Name/type of installation 裝置名稱/種類 Number of provision 場面裝置/建築物/構築	dimensions of 医、高度和阔度 h installation WxH)
	Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度 Name/type of installation 裝置名稱/種類 Number of provision 場面裝置/建築物/構築	dimensions of 医、高度和闊度 h installation WxH)
	Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度 Name/type of installation 裝置名稱/種類 Number of provision 場面裝置/建築物/構築	dimensions of 医、高度和闊度 h installation WxH)

(iv)); <u>F</u>	orType (iv) applicati	on #	第(i))類			4400000	a de la companya de l	
(a)	i v i i i i i i i i i i i i i i i i i i							
I	proposed use/developn	ient an	d develor	ment particula	rs in part	(v) below –		
ä	清列明擬議略為放寬的	可發展限	利亚埃多	於第(v)部分的	摄護用途	/發展及發展細節 -		
	Plot ratio restriction 地積比率限制		From <u></u>	***************************************	to 至			
	Gross floor area restricti 總樓面面稅限制	on	From 出	sq. m -	平方米 to	至sq. m 平方》	(
	Site coverage restriction 上蓋面積限制		From 🖽		% to 至.	%		
	Building height restrictio 建築物高度限制	on	From 由 m 米 to 至 m 米					
	,		From 由	•••••	mPD 米 (ヨ	E水平基準上) to 至	.	
				************	mPD 米((主水平基準上)		
			From 由	***************************************	storeys 層(to 至 store	ys 暦	
	Non-building area restric	ction	From 由		m to 至	m	;	
	Others (please specify) 其他(韵註明)					·		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
0 4	br Tiyve (N) anyltadid	n¥#	心類隼					
			•					
(a) Pro	nosed		•					
use	(s)/development 義用途/發展		sed Temp Filling	porary Animal B	oarding Es	tablishment for a Period	of 5 Years and	
	[(Please il	Unctrate the	dataile af the prope	ant on a favou	u plan 訪用平面圖說明建議	- MDIN	
(b) Day			indicate the	details of the propo	sai on a rayor	w bign 9441-4-IIIII网络公外还能	評消)	
1	velopment Schedule 發展		16.4.4.5.4.		4.	an.		
	posed gross floor area (GI		及總製面面	7秒		20 	MAbout 約	
	posed plot ratio 擬議地稱 posed site coverage 擬議		lş			: *.	MAbout 約	
1	posed no. of blocks 擬議』		r(1	🗹 About 約	
	posed no. of storeys of ear		須座建筑	物的腦樂區的		2 storeys 暦		
'				1274 J17/CB12/CB 32X		包括storeys of basem	nents 隔掛節	
						·不包括storeys of bas		
Pro	posed building height of c	each bloc	x 每座建	築物的擬諡高度		mPD 米(主水平基準上		
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		····· m b 水(玉水平紫华)。 7 m 米	☑About 約	

☐ Domestic pa	urt 住用部分				
· ·	地被面面積	•	******	sq. m 平方	米 □About 約
	r of Units 單位	之數 目		.,,,,,,,,,	,
	e unit size 單位		*****	sq. m 平方	米 □About 約
_		residents 估計住客數目		4444444444	
				,	
✓ Non-domest	ic part 非住用	部分	•	GFA 總村	地面面積
-	olace 食肆	101177		sq. m 平方	•
□ hotel 氾				sq. m 平方	
L Hotel /E	41 <u>1</u>			e specify the number of	•
			••	引房間數目)	,
☐ office 第	· ·			sq. m 平方	
_		七马胆数气粉		sq. m 平方	
snop an	id services [8]/[吉及服務行業	******		N DV0000 #3
			/mloono	specify the use(s)	and concerned land
-		on or community faciliti	••	specify the tise(s) GFA(s) 請註明用途及	
政府、	機構或社區設	乏 沙也	- 7		7月19月17年6日1日1117月/ 高區
•			樓面面	1月)	
			******	************	.,.,
					·
: 			******		
		,	6.1		,
other(s)) 其他 .	•		specify the use(s)	
				GFA(s) 諧註明用途及	有例的地面川似/総)
			梭面面	河)	
		STRUCTURE USE	C	OVERED AREA GFA	BUILDING HEIGHT
	•	B1 ANIMAL BOAR STORAGE OF		m² (ABOUT) 120m² (ABOU	JT) 7m (ABOUT)(2-STOREY)
	-	STORAGE OF		m² (ABOUT) 120m² (ABO	UT)
			•		·
Open space		t (1.554 eet lak	**	specify land area(s) 誚	
	open space 私.			sq. m 平方米 口	
public o	open space 公界	农 体憩用地	*******	sq. m 平方米 口	Not less than 个少形
(c) Use(s) of diffe	rent floors (if a	applicable) 各楔層的用	途 (如適用)		
[Block number]	[Floor(s	s)]	[Pr	oposed use(s)]	
•				oposca aso(s)1	
「座敷」	「層數	1		[擬談用途]	
[座數]	[層數]] .		•	
]		[擬議用途]	II DING HEIGHT
[座數]	USE		COVERED AREA	[擬識用途] GFA BU	ILDING HEIGHT
	USE	RDING ESTABLISHMENT		[擬識用途] GFA BU	(ABOUT)(2-STOREY)
STRUCTURE	USE ANIMAL BOAF	RDING ESTABLISHMENT	COVERED AREA	[擬識用途] GFA BU	
STRUCTURE B1	USE ANIMAL BOAR STORAGE OF	RDING ESTABLISHMENT PET GOODS TOTAL	COVERED AREA 60m² (ABOUT) 60m² (ABOUT)	[擬議用途] GFA BU 120m² (ABOUT) 7m 120m² (ABOUT)	
B1 (d) Proposed use(s	ANIMAL BOAF STORAGE OF	RDING ESTABLISHMENT PET GOODS	COVERED AREA 60m² (ABOUT) 60m² (ABOUT)	[擬議用途] GFA BU 120m² (ABOUT) 7m 120m² (ABOUT)	
STRUCTURE B1	ANIMAL BOAF STORAGE OF	RDING ESTABLISHMENT PET GOODS TOTAL	COVERED AREA 60m² (ABOUT) 60m² (ABOUT)	[擬議用途] GFA BU 120m² (ABOUT) 7m 120m² (ABOUT)	
B1 (d) Proposed use(s	ANIMAL BOAF STORAGE OF	RDING ESTABLISHMENT PET GOODS TOTAL	COVERED AREA 60m² (ABOUT) 60m² (ABOUT)	[擬議用途] GFA BU 120m² (ABOUT) 7m 120m² (ABOUT)	
B1 (d) Proposed use(s	ANIMAL BOAF STORAGE OF	RDING ESTABLISHMENT PET GOODS TOTAL d area (if any) 露天地方	COVERED AREA 60m² (ABOUT) 60m² (ABOUT)	[擬議用途] GFA BU 120m² (ABOUT) 7m 120m² (ABOUT) 途	
B1 (d) Proposed use(s	ANIMAL BOAF STORAGE OF	RDING ESTABLISHMENT PET GOODS TOTAL d area (if any) 露天地方	COVERED AREA 60m² (ABOUT) 60m² (ABOUT)	[擬議用途] GFA BU 120m² (ABOUT) 7m 120m² (ABOUT) 途	

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間						
擬議發展計劃預期完成的年份及 (Separate anticipated completion Government, institution or commu (申謝人須就擬識的公眾休憩用力 Late 2022	之月份(分 times (in mity facili 也及政府	month and year) should be provided for the proposed public open space and ties (if any)) · 機構或社區設施 (倘有) 提供個別擬議完成的年份及月份)				
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行		t of the Development Proposal 安排				
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關 建築物?	Yes 是 No 否	 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(談註明車路名稱(如適用)) Accessible from Castle Peak Road - Tam Mei via a local access □ There is a proposed access: (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(談在圖則顯示,並註明車路的闊度) 				
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車 位?	Yes 是 No 否	 ✓ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 說註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位				
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬說用途提供上落客 货車位?	Yes 是 No 否	 ✓ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 詩註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他(請列明) 				

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響						
If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,說另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則說提供理據/理由。						
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第(ii)類申請涉及第(ii)類申請涉及第(ii)類申請涉及第(ii)類申請涉及第	Wes 是 No 否 Yes 是	☐ Please provide details 請抗 ☐ (Please indicate on site plan the bouthe extent of filling of land/pond(s): (謝用地盤平面剛擬示有關土地/ ☐ Diversion of stream 河道 ☐ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填塘深度 ☐ Filling of land Area of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積	是供詳情 Indary of concerned land/pond(s), and p and/or excavation of land) 池塱界線,以及河道改道、坑塘、填 改道 Sq.m 平方米 M 共 Sq.m 平方米 M 来 And 挖土	articulars of stream diversion, 上及/或挖土的细節及/或範 □About 約 □About 約 □About 約		
一條的數	No 否		面積sq.m 平方米 深度m 米			
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發處計捌會否	On traffic On water On draina On slopes Affected Landscap Tree Fell Visual In Others (P	onment 對環境 · 對交通 supply 對供水 age 對排水 · 對斜坡 by slopes 受斜坡影響 e Impact 構成景觀影響 ing	Yes 會 □ Yes	No 不會 ② ② ② ② ② ② ② ② ② ② ② ② ② ② ② ② ② ②		
造成不良影響?	謝註明盐 直徑及品	at breast height and species of the 湿减少影響的措施。如涉及砍住種(倘可)	技樹木,謂說明受影響樹木的 身			

10. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現謝申請人提供申謝理由及支持其申請的資料。如有需要,識另頁說明。

The applicant seeks to use Lot 1225 S.C, 1226 S.E and 1230 S.B in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yeung Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling' (proposed development) (Plan P01). The applicant would like use the Site to operate new animal boarding establishment (dog kennel) to serve pet owner.

The Site falls within an area zoned as "Agriculture" ("AGR") on the Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/9 (Plan P02). According to the Notes of the OZP, 'animal boarding establishment' is a column 2 use within the "AGR" zone, which requires permission from the Board. Since the application is only on a temporary basis, it will not jeopardize the long term planning intention of the "AGR" zone.

The Site occupied an area of 565 sq.m (about) of private land (Plan P03). One structure is proposed at the Site for animal boarding establishment, site office and storage of pet goods with total GFA of 120 sq.m (about)(Plan P04). The Site involves of 60 sq.m filling of land of not more than 0.2m (about) in depth for site formation of structures (Plan P05). The applicant will reinstate the Site to a condition which is suitable for agricultural uses after the planning approval period.

The operation hours of the proposed development are 09:00 to 18:00 daily (including public holiday). The proposed development will not operate between 18:00 and 09:00 (except for overnight animal boarding establishment) during the planning approval period. The estimated number of staff working at the Site is four. Two staffs will stay at the Site overnight to handle potential complaints arising from the proposed development. No visitor is allowed at the Site.

A total of not more than 30 dogs will be kept at the Site. All dogs are kept in cages and placed inside enclosed structures fitted with soundproofing materials and mechanical ventilation and air-conditioning systems. No public announcement system, whistle blowing, portable loud speaker, or any form of audio amplification system is allowed on the Site during the planning approval period.

The Site is accessible from Castle Peak Road - Tam Mei via a local access (Plan P01). Two private car parking and one loading / unloading spaces for light goods vehicle are provided for the use of staff only. Sufficient maneuvering space is provided within the Site to ensure no queuing, turning back outside the Site and onto public road. Medium or heavy goods vehicles exceeding 5.5 tonnes, including container tractor/trailer are prohibited to parked/stored at the Site.

The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department to minimize adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. The applicant will strictly follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes for sewage treatment at the Site.

The applicant will submit a Boarding Establishment License in accordance to The Public Health (Animals) (Boarding Establishment) Regulations to Agriculture, Fisheries and Conservation Department after planning approval has been granted by the Board.

The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures will be provided after planning approval has been granted from the Board, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development.

In view of the above, the Board is hereby respectfully requested to approve the subject application for 'Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling'.

Form No. S16-1
11. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌消將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 遊授權代理人 簽署
Michael WONG
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫)
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ 再業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港閱境師學會 / □ HKIUD 高級市設計學會 / □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of R-riches Property Consultants Limited 代表
☑ Company 公司 / ☐ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 09/04/2021 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 備記
The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申謝人所遞交的申謝資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免毀瀏覽及下載。
Warning 警告
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就追宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。
Statement on Personal Data 個人資料的聲明
1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就追宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘替及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理追宗申請,包括公布追宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘密及政府部門之間進行聯絡。

An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申詢人有權金閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料、應向委員會秘密提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。 Part 11 第 11 部分

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes

申鹋人就這宗申請提供的個人资料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。

mentioned in paragraph 1 above.

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及蟹灰安置所用途,請另外填妥以下資料:				
Ash interment capacity 骨灰安放容量®				
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在爺位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非爺位的範圍內最多可安放骨灰的數量				
Total number of niches 爺位總數				
Total number of single niches 單人命位總數				
Number of single niches (sold and occupied) 單人爺位數目(已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人爺位數目(已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人爺位數目(待售)				
Total number of double niches 雙人爺位總數				
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人爺位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人爺位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人爺位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人爺位數目 (待售)				
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人爺位外的其他爺位總數 (請列明類別)				
Number, of niches (sold and fully occupied)				
Proposed operating hours 擬議營運時間				
 Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就態灰安置所而言,骨灰安放容量指: the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個命位內可安放的骨灰容器的最高數目; the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the colu 在該蟹灰安置所並非命位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。 	mbarium; and			

Gist of Applica	ation	申請摘要				
consultees, uploaded deposited at the Plan (請盡量以英文及中	d to the ming En 文填寫 署規劃記	Town Planning Boa quiry Counters of th 。此部分將會發送 資料查詢處以供一般	ard's Website e Planning Dep 予相關諮詢人 &參閱。)	us possible. This par for browsing and free partment for general in 士、上戦至城市規劃	downloading formation.)	g by the public and
Application No. 申謝編號	(For O	fficial Use Only) (鹋/	刃填寫此欄)			
Location/address 位置/地址		225 S.C, 1226 S.E Territories	and 1230 S.B	in D.D.107, Fung Kat	Heung, Kan	n Tin, Yuen Long,
Site area				· Se	q m 平方>	帐□About約
地盤面積	(includ	es Government land	of包括政府	土地 s	sq. m·平方 ź	帐 □ About 約)
Plan 圖則	Appro	oyed Kam Tin North	Outline Zonir	ng Plan No.: S/YL-KTI	N/9	
Zoning 地帶	"Agri	culture" Zone				
Applied use/ development 申請用途/發展	Propo Filling	* =	mal Boarding	Establishment for a P	eriod of 5 Ye	ears and Land
(i) Gross floor are			sq.	m 平方米	Plot R	atio 地積比率
and/or plot rati 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	. /	□ About 約 □ Not more than 不多於	1	□About 約 □Not more than 不多於
•		Non-domestic 非住用	120	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.2	☑Äbout 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數		Domestic 住用		/		
		Non-domestic 非住用		1		
		Composite 綜合用途		1		

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	/	m 米□ (Not more than 不多於)
			. ,	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
			1	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
		,		(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	7 (about)	m 米 □ (Not more than 不多於)
		,	1	mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			2	Storcys(s) 層 口 (Not more than 不多於)
		·		(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	. 1	m 米□ (Not more than 不多於)
i	·		1	mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			1	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
				(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 . □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面科		11	% Ø About 約
(v)	No. of units 單位數目		/	
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	1	sq.m 平方米 口 Not less than 不少於
		Public 公眾	1	sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於

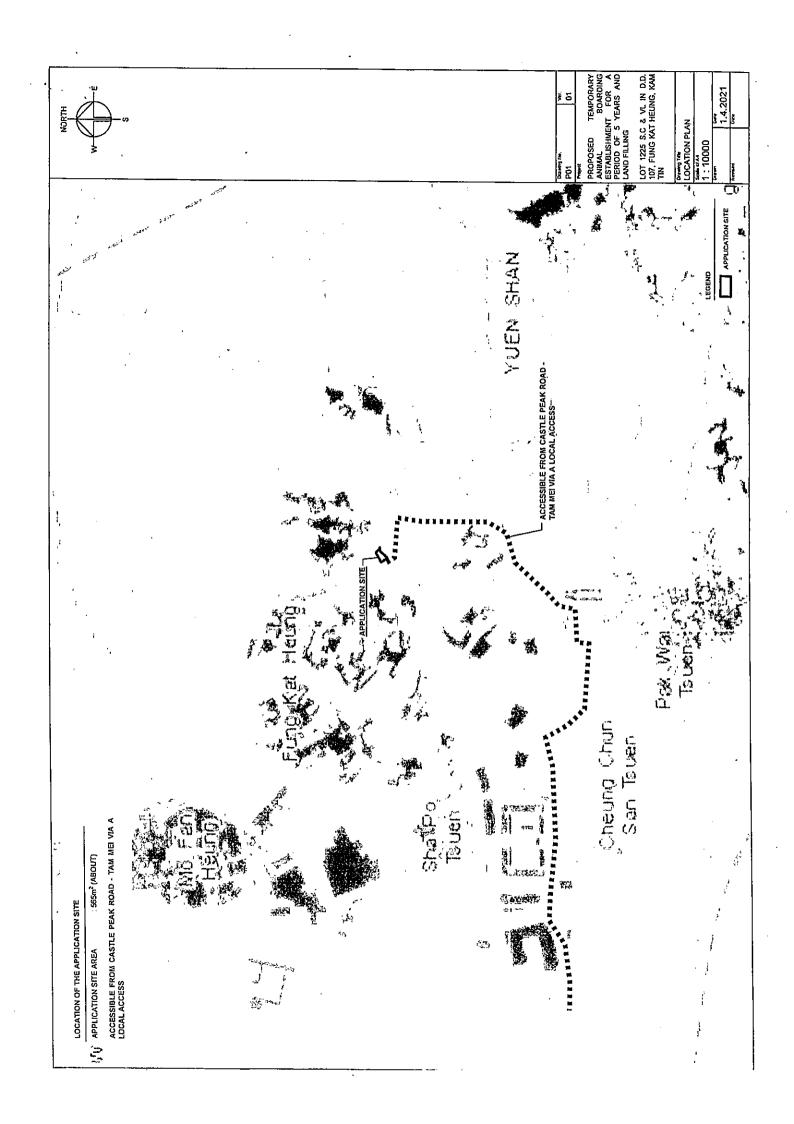
	lo. of parking paces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	2
	nloading spaces	 Private Car Parking Spaces 私家車車位	2
	事单位及上落客貨	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	Ī
	位数目		',
		Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	1 ',
•	٠,	Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	, ,
	*	Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型货車泊車位	<i>'</i> .
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	<i>I</i>
			1
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	1
		Taxi Spaces 的士車位]. /
		Coach Spaces 旅遊巴車位	1
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	1 1
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	1
		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	· ,
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	;
ŀ			. '
	ļ		,
<u></u>			<u> </u>

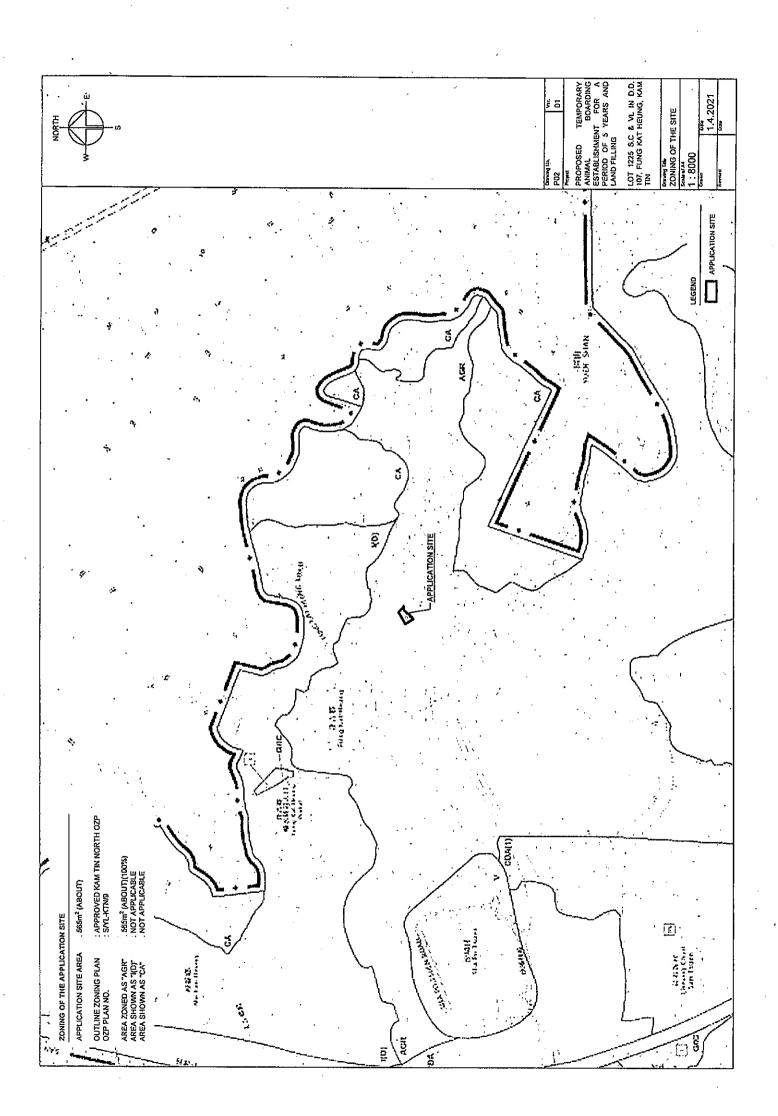
Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	Chi.	Thu allal-
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖	1.	
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總網發展藍圖/布局設計圖		Ø
Block plan(s) 複字位置圖		
Floor plan(s) 樓字平面圖		
Sectional plan(s) 微視圖		
Elevation(s) 立視圈		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬談發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Location plan, Plan showing the zoning of the application site, Plan showing the land		•
status of the application site, Plan showing the paved ratio of the application site		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)	. \square	
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		· 🔲
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one「レ」. 註:可在多於一個方格內加上「レ」號		· .

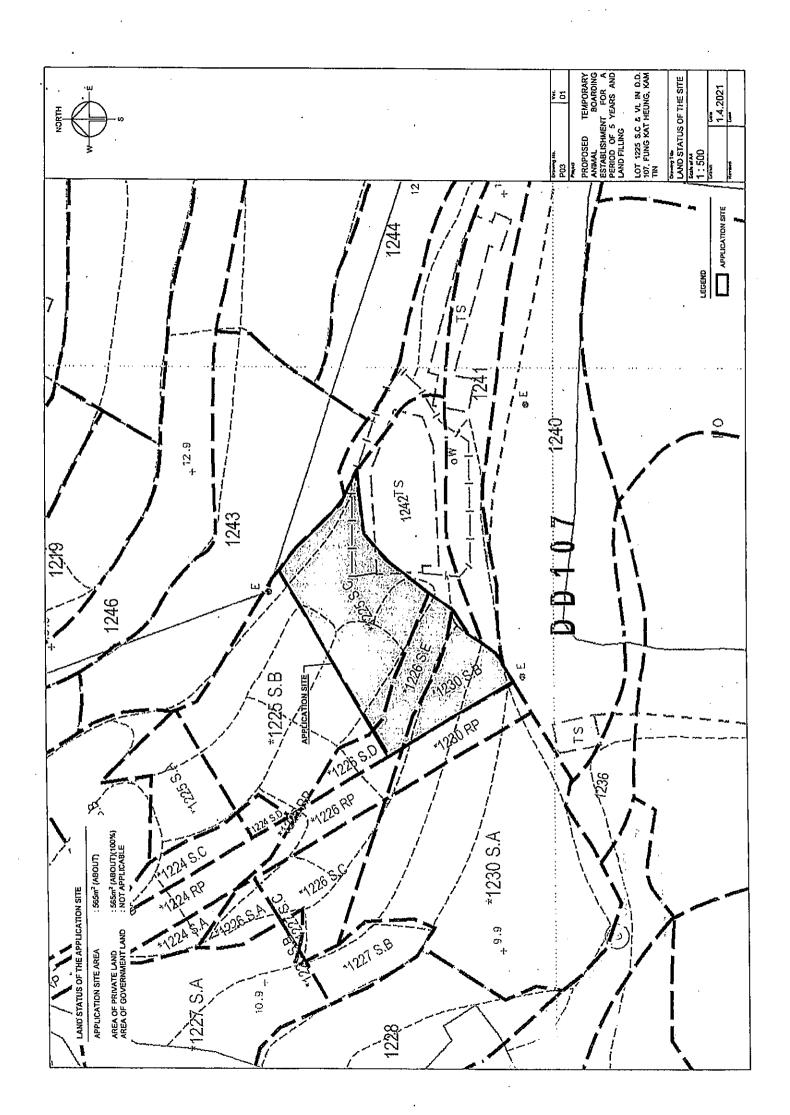
Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 主 : 上述申討摘要的資料是由申訪人提供以方便市民大眾会考・對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員

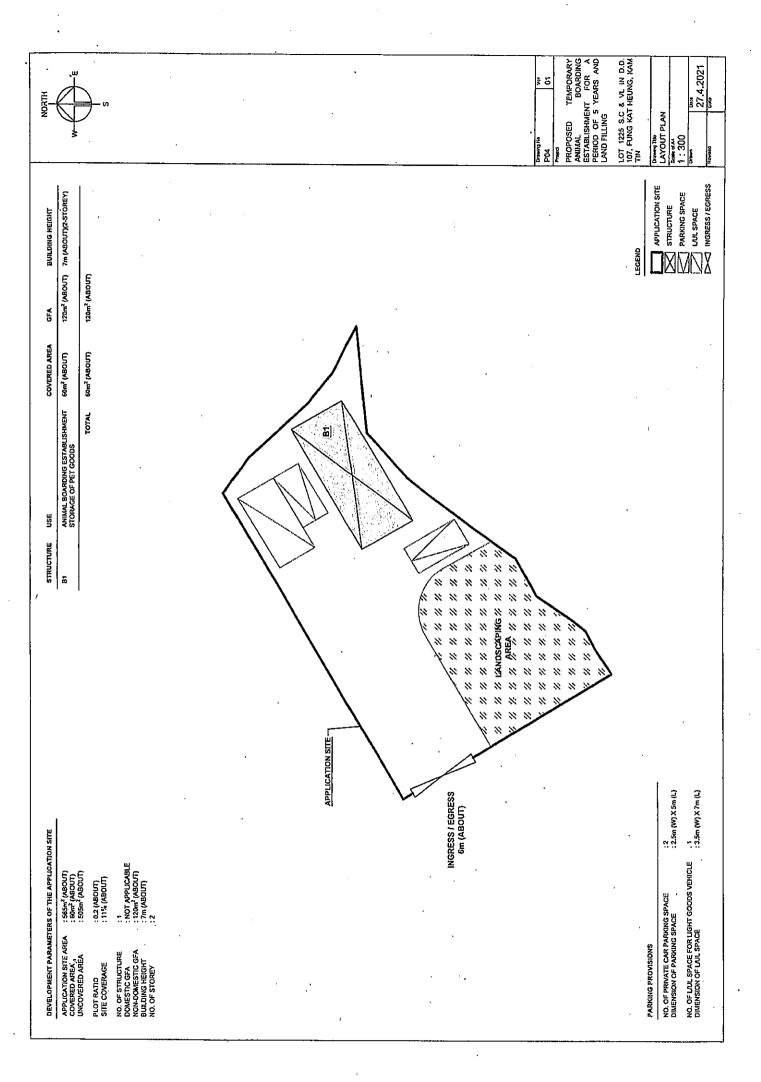
會概不負責·若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

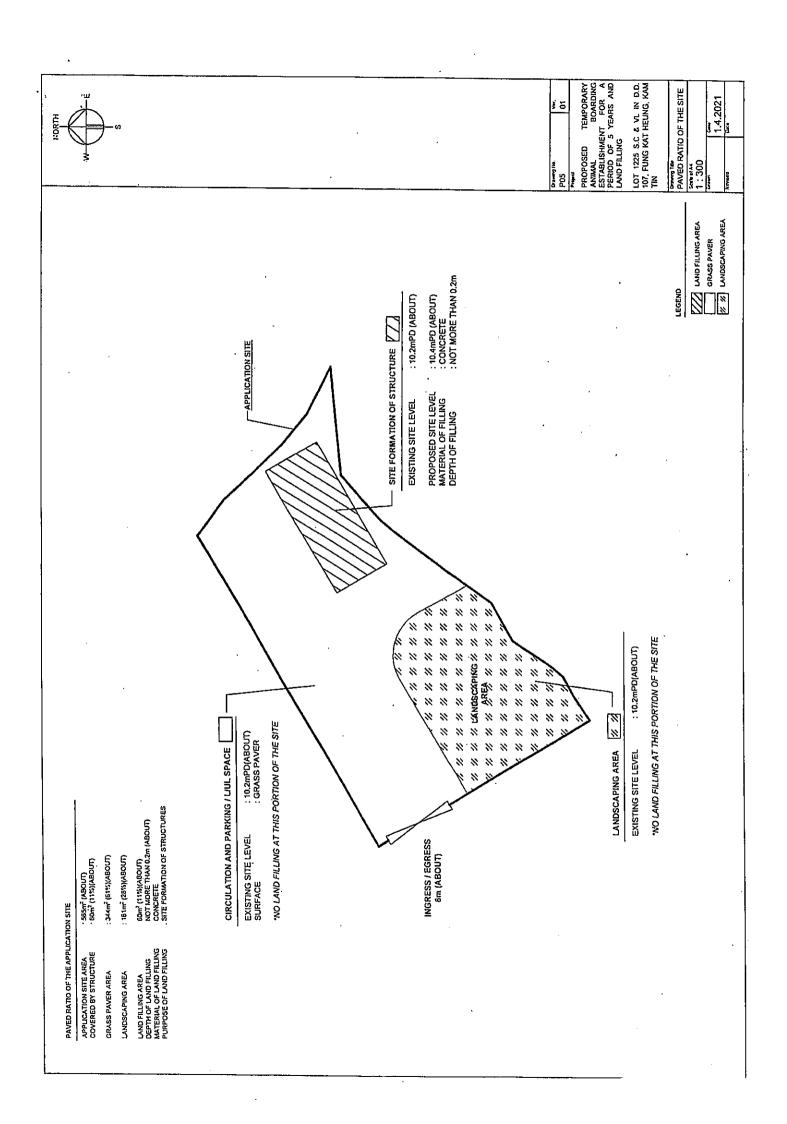
此為空白頁。 This is a blank page.

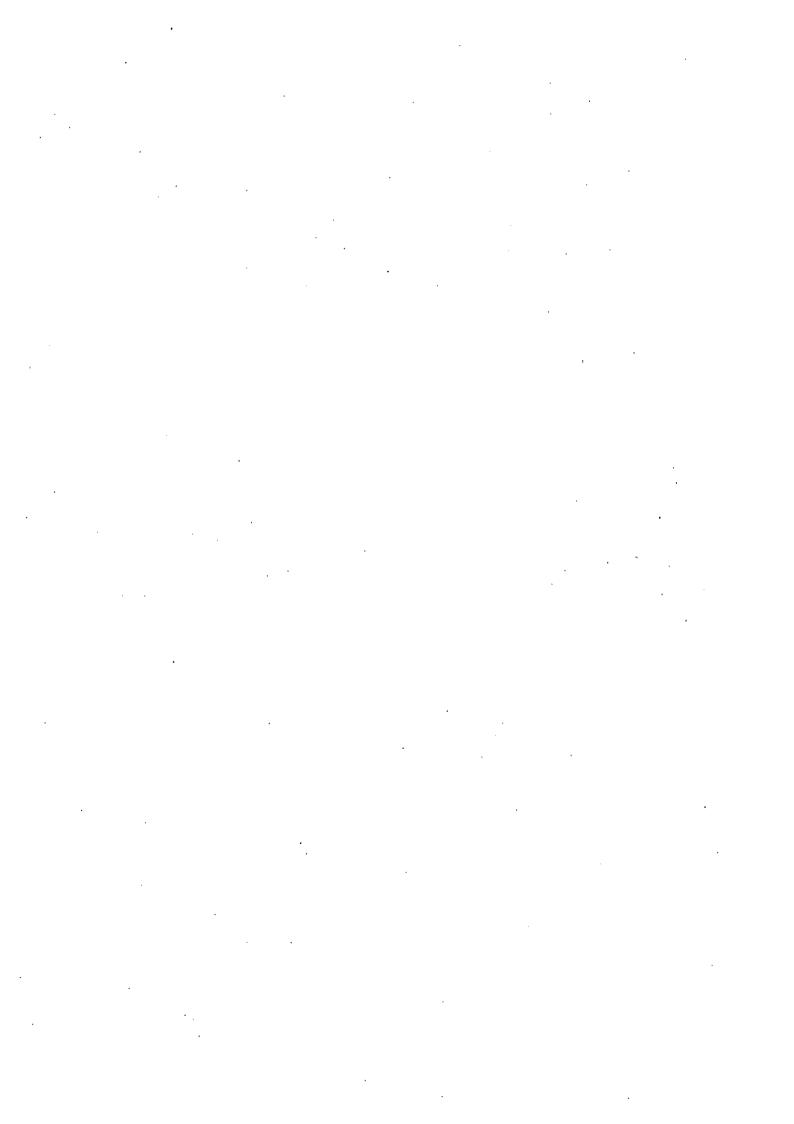














Our Ref.: DD107 Lot 1225 S.C & VL Your ref.: TPB/A/YL-KTN/769 問有限公司 学 物業

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

By Email

2 July 2021

Dear Sir,

1st Further Information

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling in "Agriculture" Zone, Lots 1225 S.C, 1226 S.E and 1230 S.B in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/769)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (Appendix I).

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Bon TANG at Lor the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

R-riches Property Consultants Limited

Matthew NG

Town Planner

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Ms. Loree DUEN

(Attn.: Mr. Vincent LAU

email: llyduen@pland.gov.hk

email: vkflau@pland.gov.hk





Responses-to-Comments

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling in "Agriculture" Zone, Lots 1225 S.C, 1226 S.E and 1230 S.B in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(Application No. A/YL-KTN/769)

- The application site (the Site) involves of a previous S.16 planning application (No. A/YL-KTN/745) for 'Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 5 Years and Filling of Land', which was approved by the Town Planning Board (the Board) on 5.2.2021. As the Site falls within the application site of the approved application No. A/YL-KTN/745, mutual agreement has been reached by both applicants that only the animal boarding establishment will be implemented after planning approval has been obtained from the Board. Ξ
- stabilise the existing soiled ground and prevent erosion from surface run-off. The land filling area has been kept to minimal for the operation of the Minor portion of the Site, i.e. 60m², 11% (about) will be paved with concrete for site formation of structure B1. As heavy loading of structure B1 would compact the existing soiled ground and weaken the ground surface, concrete site formation is required to provide stronger ground reinforcement to proposed development. \equiv
- A total area of 161m², 28% (about) of the Site is proposed for landscaping area, which will also be used for outdoor dog activities area. Dog masks will be worn by dogs outdoor. All dogs will be kept indoor outside operation hours to minimise nuisance to the surroundings. (iii)

(iv) A RtoC Table:

		Departmental Comments	Applicant's Responses
	1.	1. Comments of Commissioner for Transport (C for T)	
		(Contact Person: Mr. Wilson LEE; Tel: 2399 2421)	
1	(a)	(a) The applicant should justify the proposed parking and loading / unloading The animal boarding establishment is a dog kennel (not open to the	The animal boarding establishment is a dog kennel (not open to the
130		considering the commute of staff / visitors and logistics;	general public). Two private car parking spaces are provided for staff
			to commute to the application site (the Site). Dogs and goods to



2 -		support the daily operation of the Site are transported by light goods vehicle. hence, one loading/unloading (L/UL) space for light goods
		vehicle is provide at the Site. Please be confirmed that $\frac{10}{10}$ visitor is allowed to access the Site. Therefore, the parking and L/UL provisions
		are considered adequate for the operation of the proposed
		development.
(q)	The applicant should provide the trip generation and attraction due to the development and assess the traffic impact to Castle Peak Road — Tam Mi /	The operation hours of the proposed development are from 09:00 to 18:00 daily. The proposed development will not operate between
	San Tam Road and the local access;	18:00 and 09:00 (except for overnight animal boarding establishment)
		during the planning approval period. As vehicular trips generated by
		the proposed development is minimal, adverse traffic impact to Fung
		Kat Heung Road and the local access should not be anticipated (Annex
		1).
(0)	The applicant should demonstrate the smooth manoeuvring of vehicle to /	Sufficient space is provided within the Site for vehicle to smoothly
	from to Castle Park Road – Tam Mi / San Tam Road, along the local access	manoeuvre to / from Fung Kat Heung Road, along the local access and
	and within the site;	within the Site (Annex II and Plan 1).
(P)	The applicant should provide nearest public transport services and indicate	Plan showing the nearest public transport services is provided for your
	on the layout plan; and	consideration (Plan 2).
(e)	The applicant should note the local access between Castle Peak Road – Tam	Noted
	Mi / San Tam Road and the site is not managed by this Department.	



Estimated Traffic Generation and Attraction

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling in "Agriculture" Zone, Lots 1225 S.C, 1226 S.E and 1230 S.B in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(Application No. A/YL-KTN/769)

- (i) The operation hours of the proposed development are from 09:00 to 18:00 daily. The proposed development will not operate between 18:00 and 09:00 (except for overnight animal boarding establishment) during the planning approval period.
- (ii) Two private car parking spaces and one L/UL space for LGV are provided at the Site for staff. The breakdown of the estimated vehicular trips are as follows:

Time Period		Trip Generation				
		Private Car		Light Goods Vehicle		2-Way
		In	Out	In	Out	Total
AM Peak	09:00 – 10:00	2 2	0	0	0	2
	10:00 - 11:00	0	1	0	0	1
d.	11:00 – 12:00	0	0	1	0	1
	12:00 – 13:00	0	0	0	1	1
	13:00 – 14:00	1	1	0	0	2
	14:00 – 15:00	0	0	1	0	1
	15:00 – 16:00	0	0	0	1	1
E	16:00 – 17:00	0	2	0	0	2
PM Peak	17:00 – 18:00	1	0	0	0	1

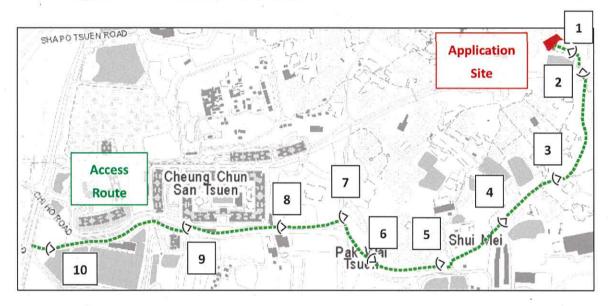


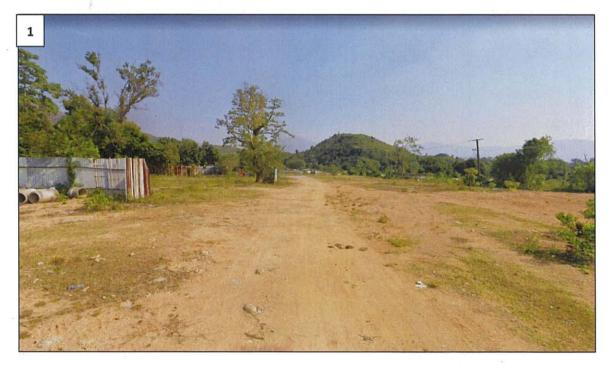
Manoeuvring of Vehicles to / from Fung Kat Heung Road and along the Local Access

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Land Filling in "Agriculture" Zone, Lots 1225 S.C, 1226 S.E and 1230 S.B in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(Application No. A/YL-KTN/769)

(i) The Site is accessible from Fung Kat Heung Road via a local access. Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to / from to Castle Peak Road – Tam Mi Road, along the local access, details are as follow:







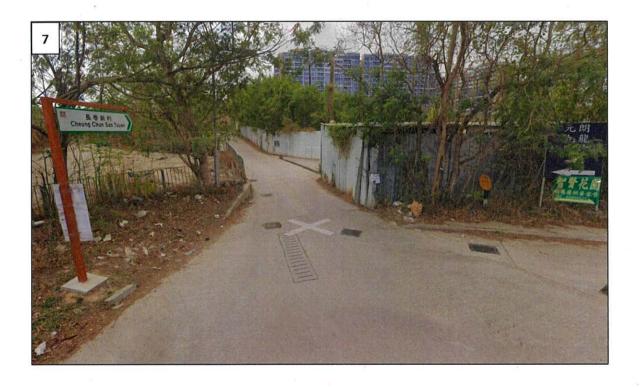








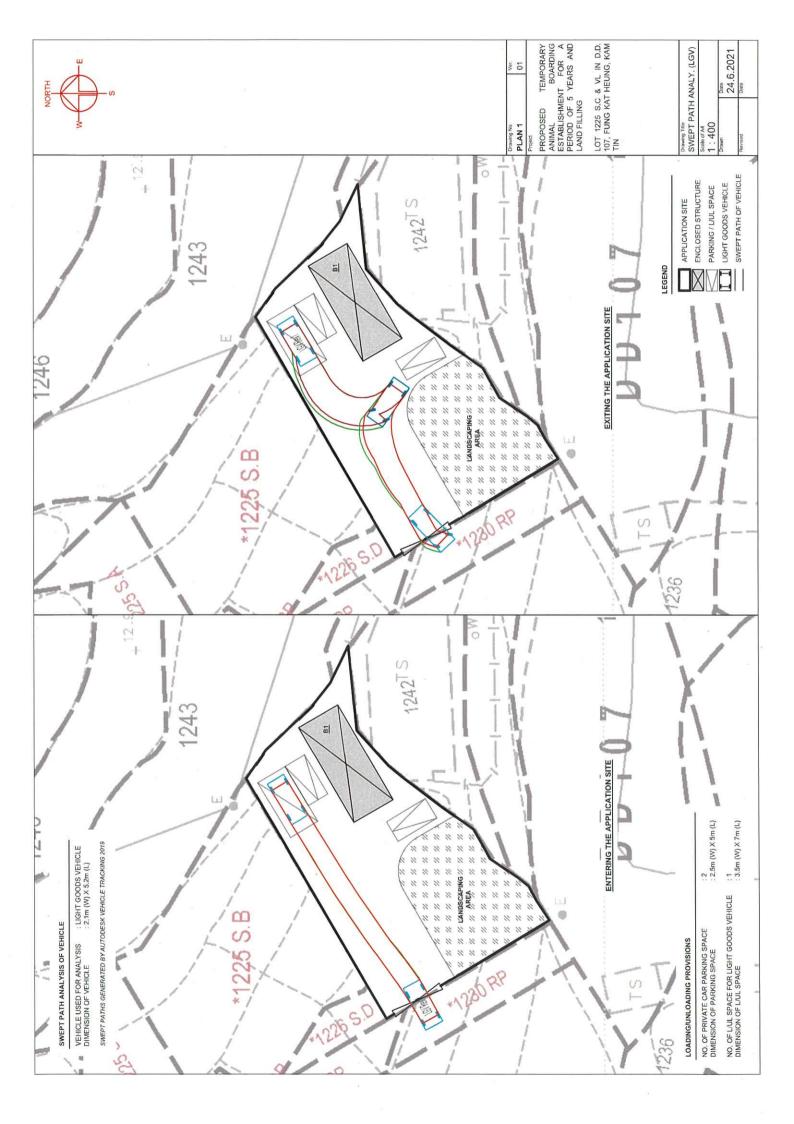


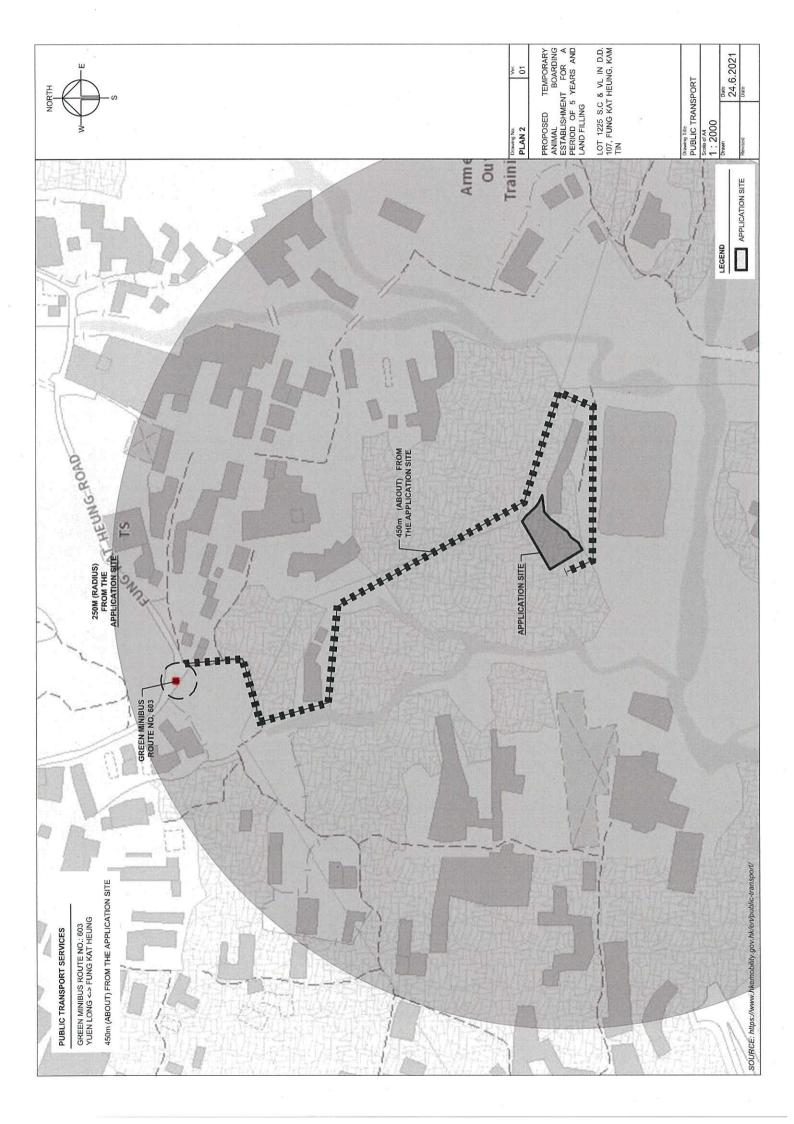












Previous s.16 Application covering the Application Site

Approved Application

	Application No.	Proposed Use(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
1	A/YL-KTN/745	Proposed Temporary Place of	5.2.2021	(1), (2), (3),
		Recreation, Sports or Culture		(4), (5), (6),
1		(Hobby Farm) for a Period of 5	•	(7)
		Years and Land Filling		

Approval Conditions

- (1) Restriction on operation time
- (2) No public announcement system and whistle blowing at all times / no public announcement system, whistle blowing, portable loud speaker, or any form of audio amplification system on the site at any time
- (3) Submission / implementation / maintenance of drainage proposal / facilities / submission of drainage record
- (4) Submission / implementation of water supply for fire fighting and / or fire service installations proposal / provision of fire service installations and / or Emergency Vehicular Access
- (5) Revocation of planning approval for non-compliance with conditions by a specified date or during the planning approval period
- (6) Upon the expiry of the planning permission, the reinstatement of the site to an amenity area
- (7) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time

. •

Similar Applications in the Same "Agriculture" Zone on the Kam Tin North OZP

Approved Applications for Animal Boarding Establishment (With/ Without Filling of Land)

	Application No.	Proposed Uses	<u>Date of Consideration</u> (RNTPC/TPB)	Approval Conditions
1	A/YL-KTN/232	Animal Boarding Establishment (Kennel and Cattery)	29.7.2005 (on temporary basis for a period of 3 years) [revoked on 29.1.2006]	(1), (2), (4), (5)
2	A/YL-KTN/251	Animal Boarding Establishment and Ancillary Facilities (Kennel and Cattery)	7.7.2006 (on temporary basis for a period of 2 years)	(1), (2), (4), (5), (6)
3	A/YL-KTN/253	Animal Boarding Establishment (Kennel)	4.8.2006 (on temporary basis for a period of 3 years)	(1), (2), (3), (4), (5)
4	A/YL-KTN/304	Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities	19.9.2008 (on temporary basis for a period of 3 years) [revoked on 19.3.2010]	(4), (5), (6), (7), (8), (9)
5	A/YL-KTN/308	Temporary Animal Boarding Establishment (Kennel) and Breeding Area for a Period of 3 Years	5.9.2008 [revoked on 5.3.2009]	(1), (4), (6), (7)
6	A/YL-KTN/324	Temporary Animal Boarding Establishment (Kennel) and Breeding Area for a Period of 3 Years	22.5.2009 [revoked on 22.5.2011]	(2), (4), (6), (8)
7	A/YL-KTN/377	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years	30.3.2012 (on temporary basis for a period of 3 years) [revoked on 30.9.2012]	(1), (2), (4), (5), (6), (9)
8	A/YL-KTN/410	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years	17.1.2014 (on temporary basis for a period of 2 years) [revoked on 17.7.2014]	(1), (2), (4), (5), (6), (9)
9	A/YL-KTN/489	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	5.2.2016	(1), (2), (4), (5), (6), (9), (10), (13)
10	A/YL-KTN/562	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	11.8.2017 [revoked on 11.1.2020]	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)

11	A/YL-KTN/588	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	16.3.2018 [revoked on 16.9.2018]	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16), (17)
12	A/YL-KTN/605	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	15.6.2018	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
13	A/YL-KTN/616	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	17.8.2018 [revoked on 17.1.2021]	(1), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
14	A/YL-KTN/617	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	17.8.2018 [revoked on 17.7.2020]	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
15	A/YL-KTN/623	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	21.9.2018	(1), (2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
16	A/YL-KTN/639	Renewal of Planning Approval for Temporary "Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities" for a Period of 3 Years	1.2.2019	(2), (4), (5), (6), (8), (10), (14), (15), (16)
17	A/YL-KTN/642	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	22.2.2019	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
18	A/YL-KTN/645	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	12.4.2019 [revoked on 12.10.2019]	(2), (4), (5), (6), (10), (12), (14), (15), (16)
19	A/YL-KTN/651	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	17.5.2019	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
20	A/YL-KTN/659	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	16.8.2019	(2), (4), (5), (6), (7), (10), (14), (15), (16)
21	A/YL-KTN/695	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	15.5.2020	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
22	A/YL-KTN/724	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 3 Year's	23.10.2020	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
23	A/YL-KTN/713	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	6.11.2020	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
24	A/YL-KTN/716	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Filling of Land	20.11.2020	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)

25	A/YL-KTN/730	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	20.11.2020	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
26	A/YL-KTN/743	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.1.2021	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
27	A/YL-KTN/752	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land	26.3.2021	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)
28	A/YL-KTN/757	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	16.4.2021	(2), (4), (5), (6), (10), (14), (15), (16)

Approval Conditions

- (1) Submission / implementation of landscaping / tree preservation proposals / replacement of tree planting
- (2) Submission / implementation / maintenance of drainage proposal / facilities / submission of drainage record
- (3) Provision of a 9-litre water type /3 kg dry powder fire extinguisher
- (4) Revocation of planning approval for non-compliance with conditions by a specified date or during the planning approval period
- (5) Reinstatement of the application site upon expiry of planning permission
- (6) Submission / implementation of water supply for fire fighting and / or fire service installations proposal / provision of fire service installations and / or Emergency Vehicular Access
- (7) Maintenance of existing drainage facilities
- (8) Maintenance of existing landscape planting / trees
- (9) Submission / implementation of appropriate mitigation measures in order not to cause any disturbance / contamination to the fish ponds nearby
- (10) Restriction on operation time
- (11) No activity that would generate dog barking noise shall be carried out in the outdoor area of the Site
- (12) The boundary fencing of the Site shall be provided / maintained at all times
- (13) No reversing of vehicles into or out of the Site is allowed at all times
- (14) No queuing back of vehicles to public road from the Site is allowed at any time / no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto / from public road
- (15) No public announcement system and whistle blowing at all times / no public announcement system, whistle blowing, portable loud speaker, or any form of audio amplification system on the site at any time
- (16) All the dogs / animals shall be kept inside the enclosed structures at all time or at specific time
- (17) No vehicle exceeding 5.5 tonnes, including container tractors / trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance are allowed to be parked / stored on or enter / exit the site

Approved Applications for Filling of Land for Temporary Hobby Farm

	Application No.	Proposed Uses	<u>Date of</u> <u>Consideration</u> (RNTPC/TPB)	Approval Conditions
1		Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 3 Years and Filling of Land	17.1.2020	(1), (2), (3), (4), (5), (6)

2	A/YL-KTN/693	Temporary Place of Recreation, Sports or	15.5.2020	(1), (2), (3), (4),
		Culture (Hobby Farm and Caravan		(5), (6)
		Holiday Camp) for a Period of 3 Years	,	
		and Filling of Land		
3	A/YL-KTN/726	Proposed Temporary Place of Recreation,	6.11.2020	(1), (2), (3), (4),
		Sports or Culture (Hobby Farm) for a		(5), (6)
i		Period of 3 Years and Filling of Land		, , , ,

Approval Conditions

- (1) Restriction on operation time
- (2) No public announcement system and whistle blowing at all times / no public announcement system, whistle blowing, portable loud speaker, or any form of audio amplification system on the site at any time
- (3) Submission / implementation / maintenance of drainage proposal / facilities / submission of drainage record
- (4) Submission / implementation of water supply for fire fighting and / or fire service installations proposal / provision of fire service installations and / or Emergency Vehicular Access
- (5) Revocation of planning approval for non-compliance with conditions by a specified date or during the planning approval period
- (6) Upon the expiry of the planning permission, the reinstatement of the site to an amenity area

Rejected Application

	Application No.	Proposed Uses	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	Main Reason(s) for Rejection
1		Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Filling of Land	14.5.2021	(1)

Rejection Reason

(1) The site is fragmented with structures excluded. Approving the application would result in piecemeal development and is undesirable from land-use planning and planning control point of view.

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者:

寄件日期:

2021年06月10日星期四 3:34

收件者:

tpbpd

主旨:

A/YL-KTN/769 DD 107 Fung Kat Hung

A/YL-KTN/769

Lots 1225 S.C, 1226 S.E and 1230 S.B in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area : About 565sq.m Zoning : "Agriculture"

Applied use : Animal Boarding Establishment / 5 Years / Filling of Land / 3 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Strongly object. This is the southern section of the lots approved for Hobby Farm on 5 Feb despite a lengthy discussion re enforcement and Destroy to Build.

The Site is currently subject to an on-going planning enforcement action against an unauthorised development (UD) involving filling of land. Enforcement Notice was issued on 9.4.2020 requiring discontinuation of the UD. Reinstatement Notice was issued on 21.4.2020 requiring removal of leftovers, debris and filled materials and to grass the land.

This plan would reduce the area that was, supposedly, to be devoted to agriculture.

There are numerous ABEs in the district. There is no information provided with regard to the number of animals, disposal of waste, drainage, and the applicants track record in providing this service.

ls it animal boarding or animal breeding? The number of applications for animal boarding going through the system is disproportionate to the market for such facilities.

There are many media reports on animal cruelty and puppy farms. Members must ask questions.

Mary Mulvihill

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>

Sent: Friday, January 8, 2021 4:13:58 AM

Subject: A/YL-KTN/745 DD 107 Kam Tin near Armed Forces

A/YL-KTN/745

Various Lots in D.D. 107, Kam Tin Site area: About 3,221sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Hobby Farm / 5 Years / Land Filling / 9 Vehicle Parking

Dear TPB Members.

Another Hobby Farm, they are already dozens in the district.

Filling of land 740sq.m, is this Destroy to Build to turn the land into Open Storage in line with the adjacent lots to the right?

President Xi, who has a lot more access to data than lesser mortals, clearly believes that there will be shortfalls in food production in China in coming years. Apart from environmental degradation climate change is having an impact re flooding, crop failures, etc. This winter is the coldest for 50 years in some regions in the north and this will certainly destroy or delay production..

But here in Hong Kong we live in a bubble. Agriculture land is not for producing food but for storing construction waste and, when used for crops, is for selfie friendly plots for weekend farmers.

Once again the mindset here is way behind the curve. A large site of arable land should be used for serious food production not as a playground.

In line with most government departments, Ag and Fish appears to be in ignorance of the policy guidelines laid down by the Central Government. It should be pursuing a programme to address the issue that a certain amount of local agricultural production is a necessity. Lay members of the Board have a duty to question government depts with regards to issues where officials are not moving with the times.

Mary Mulvihill



嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333, Java Road, North Point,
Hong Kong.
(Email: tpbpd@pland.gov.hk)

9th June, 2021.

Dear Sir/ Madam,



Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land (A/YL-KTN/769)

- I. We refer to the captioned.
- 2. We object to the captioned application as the proposed use is not in line with the planning intention of Agriculture (AGR) zone. This zone is 'intended primarily to retain and safeguard good quality agricultural land/farm/fish ponds for agricultural purposes. It is also intended to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes'. In addition, in our previous submissions, we should have repeatedly mentioned that the AGR zone in Kam Tin North contains many active farms.
- 3. According to the information from the Statutory Planning Portal 2 Website of the Town Planning Board, no application for animal boarding establishment was rejected between 2015 and 2020 (data retrieved on 18 Mar 2021) in the AGR zone under Kam Tin North OZP; however, many such applications had been approved in this zone in this period. We urge the Board to seriously consider whether it is appropriate to continue to approve application for animal boarding establishment in this zone, and whether the active farms in this zone would be impacted eventually (i.e., potential cumulative impacts) by such approval.
- 4. Thank you for your attention.

Ecological Advisory Programme
Kadoorie Farm and Botanic Garden

香港新界大埔林錦公路 Lam Kam Road, Tai Po, New Territories, Hong Kong Email: eap@klbg.org



Appendix V of RNTPC Paper No. A/YL-KTN/769

Advisory Clauses

- (a) note DLO/YL, LandsD's comments that the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. The lots owners will need to apply to his office to permit the structures to be erected or regularize any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity as the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by the LandsD;
- (b) note C for T's comments that the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by his department. The land status of the local access road should be checked with LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
- (c) note CHE/NTW, HyD's comments that his department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Castle Peak Road Tam Mi. Adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to nearby public roads and drains;
- (d) note DEP's comments that the applicant is advised: (i) that the proposed structures for animal boarding establishment should be enclosed with soundproofing materials with provision of 24-hour mechanical ventilation and air-conditional system; (ii) to follow the requirements stipulated in "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Site"; (iii) to provide adequate supporting infrastructure/ facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/ wastewater generated from the proposed use. If septic tank and soakaway system will be used in case of unavailability of public sewer, its design, construction and operation should follow the requirements of EPD's ProPECC PN 5/93 "Drainage Plans subject to Comment by the Environment Protection Department", including percolation test; and (iv) that it is the obligation of the applicant to meet the statutory requirements under relevant pollution control ordinances;
- (e) note CE/MN, DSD's comments that drainage proposal under relevant approval condition should demonstration on how part of the land with raised level will not obstruct the overland flow across it;
- (f) note DAFC's comments that under the Public Health (Animals) (Boarding Establishment) Regulations, Cap. 139I, any person who provides food and

- accommodation for animals in return for a fee paid by the owner must apply for a Boarding Establishment Licence from his department;
- note D of FS' comments that in consideration of the design/nature of the proposal, FSIs are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSI to be installed should be clearly marked on the layout plans. The applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the BO (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- note CBS/NTW, BD's comments that if the existing structures (not being a New (h) Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the Building Authority, they are UBW under the BO and should not be designated for any proposed use under the application. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be constructed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. Before any new building works (including containers/ open sheds as temporary building, demolition and land filling, etc) are to be carried out on Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the B(P)R respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. If the proposed use under application is subject to issue of a license, the applicant should be reminded that any existing structures on the Site intended to be used for such purposes are required to comply with the building safety and other relevant requirements as may be imposed by the licensing authority. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage; and
- (i) note DFEH's comments that proper license/ permit issued by his department is required if there is any food business/ catering service/ activities regulated by the DFEH under the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) and any other relevant legislation for the public and the operation of any business should not cause any obstruction. If the proposal involves any commercial / trading activities, there should be no encroachment on the public place and no environmental nuisance should be generated to the surroundings. Its state should not be a nuisance or injurious or dangerous to health and surrounding environment. Any animal carcass/ parts shall be properly wrapped or bagged before disposal and in accordance with the relevant legislation. Also, for any

waste generated from the activities in the premises, the applicant should handle on their own / at their expenses. Any animal carcass/ parts shall be properly wrapped or bagged before disposal.

